



Place de l'Eglise 3 –CH 1580 Avenches

T +41 26 676 99 22

www.avenches.ch – info@avenches.ch

GARDE-PORT : Marilyne Forrer

T +41 26 675 17 50

P +41 79 611 14 74

camping@avenches.ch

SERVICE DE LA CIRCULATION ET DE LA NAVIGATION

Av. du Grey 110

1014 Lausanne

T +41 21 316 82 10

F +41 21 316 82 11

san.navigation@vd.ch

www.san.vd.ch

REGLEMENT DU PORT D'AVENCHES

ADMINISTRATION

1) Généralités

Le présent règlement définit les conditions d'exploitation du port d'Avenches-Plage pour lequel Avenches-Tourisme bénéficie d'une concession délivrée par le canton de Vaud. Cette dernière est valable jusqu'en 2033.

Le simple fait de séjourner dans le port et ses dépendances implique l'acceptation tacite de ce règlement.

Notre exploitation au bord du lac de Morat est mixte (camping et port de petite batellerie). De par ce fait, les utilisateurs du port s'engagent aussi à respecter les directives et règlements du camping. Ceux-ci sont placardés sur les divers panneaux d'affichage et vitrines. Un exemplaire peut être obtenu sur simple demande à la réception-capitainerie.

2) Application du règlement

Les dispositions du présent règlement sont applicables dans toute la zone portuaire et la zone de bains attenante.

3) Police du port

La surveillance et la police du port et de ses dépendances sont exercées par le garde-port, assermenté par la Municipalité d'Avenches. Les compétences du garde-port, en matière de police dans le port, correspondent à celles d'un agent de police auxiliaire.

4) Autorisation d'amarrage - Contrat de location

a) Places à l'année

- La personne qui désire amarrer un bateau dans le port ou le déposer sur une place à terre doit en faire la demande écrite à Avenches-Tourisme ; un formulaire ad hoc est à disposition à la réception-capitainerie. Les coordonnées seront enregistrées sur la liste d'attente.

- Les mesures figurant sur le permis de navigation sont déterminantes pour attribuer une place dans la catégorie adéquate.

- Les bateaux dont les dimensions dépassent les normes des catégories seront frappés d'une taxe de surdimension. Celle-ci représente au plus la différence de prix entre la place louée et celle de la catégorie directement supérieure.

- Les bateaux trop petits occupant des places de catégorie supérieure seront transférés dans une place de catégorie inférieure.

- Lors de disponibilité, une place pourra être attribuée dans le respect des priorités selon l'art. 5.

Un contrat de location sera alors établi par Avenches-Tourisme. En le signant, le locataire s'engage à respecter le règlement joint au bail et à payer les taxes tarifaires.

- L'autorisation d'amarrage et le contrat de location sont personnels et incessibles.

- Comme locataire, le nom d'une seule personne physique est pris en considération. La copropriété n'est pas autorisée.

b) Places visiteurs

- Pour occuper une place visiteur, le navigateur doit immédiatement s'annoncer au garde-port qui, selon les disponibilités lui délivre une autorisation d'amarrage et encaisse les taxes tarifaires.

5) Priorités

Des priorités ont été établies par le comité d'Avenches-Tourisme pour l'attribution d'une place à l'année. Elles sont garanties en respectant les critères suivants dans l'ordre :

a) Personne domiciliée à Avenches

b) Locataire de notre camping

c) Propriétaire ou locataire d'une résidence secondaire sise sur le territoire communal d'Avenches.

d) Toute autre personne

Ensuite la chronologie d'enregistrement sur nos listes d'attente est déterminante.

L'emplacement exact de chaque bateau est désigné par le garde-port.

6) Permis de navigation - Immatriculation des bateaux

Seuls les bateaux au bénéfice d'un permis de navigation vaudois peuvent être admis dans les places à l'année. Pour obtenir ce document, le propriétaire doit envoyer au service cantonal une demande d'immatriculation préalablement signée par le garde-port. Une fois en possession du permis, il le présentera à la réception-capitainerie pour photocopie.

Pour les places de passage, l'immatriculation du bateau dans un autre Canton ou Etat est possible. Une autorisation du service de la navigation est nécessaire pour les bateaux immatriculés à l'étranger.

7) Tarifs

Le comité d'Avenches-Tourisme fixe annuellement les taxes applicables pour le port. Ces dernières sont publiées dans le bulletin annuel et affichées dans la vitrine du port.

8) Responsabilité et assurances

Les propriétaires sont responsables de leur bateau en toutes circonstances. Ils doivent s'assurer contre le vol, l'incendie et tout autre dégât qu'ils pourraient encourir ou causer aux installations du port, ses dépendances ou à des tiers.

Avenches Tourisme n'assume aucune responsabilité pour les dommages personnels ou matériels que les usagers pourraient subir dans le port.

9) Changement de bateau

Lors d'un changement de bateau, le locataire doit aviser Avenches-Tourisme par écrit en lui indiquant les dimensions de son nouveau bateau (longueur, largeur et tirant d'eau) afin de prévoir un changement de catégorie éventuel. Une nouvelle place ne peut pas être assurée en priorité.

10) Vente de bateaux

Lors de la vente d'un bateau, la place doit être libérée par le locataire. Tout le matériel d'amarrage privé doit être débarrassé. La place revient à Avenches-Tourisme qui en dispose librement.

11) Locataires du port en vacances en haute saison

Les locataires du port qui partent en vacances dès le 1^{er} juin avec leurs bateaux s'annoncent obligatoirement au garde-port ; leurs places sont mises à disposition pour des visiteurs de passage.

12) Résiliation

- a) Les bateaux qui durant l'année
 - donnent une impression d'abandon
 - sont devenus inutilisables
 - dont le permis de navigation n'a pas été renouvelé
 - nuisent à la sécurité ou à l'esthétique du port

seront annoncés par le garde-port au comité directeur d'Avenches-Tourisme. Cette instance pourra, moyennant un préavis de 30 jours et une mise en demeure, retirer l'autorisation d'amarrage et résilier le bail. Si le propriétaire ne s'exécute pas dans ce délai de 30 jours, Avenches-Tourisme peut faire évacuer le bateau aux frais et risques du propriétaire.

- b) Avenches-Tourisme peut retirer en tout temps l'autorisation d'amarrer aux personnes qui enfreignent le présent règlement de manière grave ou répétée ou qui ne s'acquittent pas dans les délais des taxes et locations. Le bail sera résilié avec effet immédiat.

EXPLOITATION

13) Amarrage

- Les bateaux doivent être convenablement et solidement amarrés à l'emplacement désigné. Le matériel d'amarrage est fourni par le propriétaire du bateau, à ses frais, et ne doit pas gêner la circulation dans le port, sur les estacades et les jetées.
- Seul du matériel officiel en vente dans les commerces spécialisés est autorisé. Les cordages et élingues crochés aux chaînes, pontons ou piquets d'amarrage doivent être munis chacun de ressorts ou éléments amortisseurs.
- Tous les bateaux doivent être munis d'un nombre suffisant de pare-battages pour assurer une réelle protection avec les embarcations voisines. Les pneus, ainsi que les cordes et les filins de guidage entre les pieux d'amarrage et les pontons sont interdits.

14) Installations fixes au port

- Un soin particulier est de rigueur. Le dépôt de marchandises ou matériel sur les berges, le môle ou les pontons n'est pas autorisé. Exceptions : les bâches enroulées ou pliées pendant que le bateau navigue et les algues selon l'article 20. Toutes modifications ou installations complémentaires sur les pontons ou piquets d'amarrage sont interdites.
- Les dégâts de toutes sortes causés par les locataires ou leurs invités sont facturés à leurs auteurs. Il en va de même pour les heures de travail effectuées et la perte de location subie.
- Les prises électriques individuelles sur le môle sont réservées à l'usage exclusif et unique du locataire de la place désignée.
- Pour l'utilisation des prises électriques sur les pontons, le locataire intéressé doit en faire la demande au garde-port qui encaissera les émoluments prévus.

15) Intempéries / Orages / Différences de niveau du lac / Gel / Accidents

Le niveau du lac étant variable, les locataires sont tenus de contrôler l'amarrage de leurs bateaux, particulièrement en hiver. Avenches-Tourisme décline toute responsabilité en cas de dommages qui pourraient survenir lors de tous les événements cités en titre.

16) Droit d'intervention

En cas de nécessité, et notamment pour éviter un danger, un représentant d'Avenches-Tourisme est autorisé à monter sur les bateaux et à prendre toutes les mesures utiles. Les frais y relatifs peuvent être mis à la charge des propriétaires concernés.

17) Travaux entrepris par Avenches -Tourisme

Avenches-Tourisme se réserve le droit de faire déplacer provisoirement les bateaux en cas de travaux de dragage, de faucardage ou d'entretien ainsi que lors de modifications du périmètre concédé.

18) Accès du public / Portail d'entrée

Le port n'est pas accessible au public. Le portail du môle doit être fermé en permanence. Chaque locataire reçoit une clé d'entrée contre paiement d'un dépôt. Celle-ci permet aussi, dès la mise à l'eau jusqu'à la sortie des bateaux, d'ouvrir les WC réservés aux clients du restaurant.

19) Ponton de service

Le ponton de service n'est pas une place d'amarrage, mais un endroit d'accès aux bateaux pour embarquer et débarquer. Le temps d'amarrage y est au maximum de 10 minutes.

20) Interdictions

La pêche et la baignade sont interdites dans la zone portuaire. La zone de plage et de bains jouxtant le port est délimitée par des bouées jaunes. La navigation y est interdite aux bateaux, planches à voile, ski nautique et kitesurf.

21) Vitesses maximales

La vitesse maximale autorisée dans le port est de 5 Km/h.
Elle est de 10 Km/h jusqu'à 150 mètres de la berge.

22) Algues

Les algues gênantes autour des bateaux peuvent être enlevées par le locataire et déposées sur les berges, le môle ou les pontons d'où elles seront débarrassées journalièrement par le garde-port. Les râtaux nécessaires sont à disposition.

23) Bateaux sur les places à terre

Les limites maximales pour les embarcations déposées sur les places à terre sont les suivantes :

- Longueur : 4.50 m
- Largeur : 1.70 m
- Poids : 200 kg

Ces normes peuvent être dépassées par les seuls catamarans qui sont soumis à des taxes supérieures.

Tous les bateaux des places à terre sont interdits d'amarrage dans le port. De retour de navigation, ceux-ci sont immédiatement replacés à l'endroit qui leur est attribué. Pendant la navigation du bateau, le chariot de mise à l'eau doit exclusivement être déposé dans la place louée.

24) Remorques à bateaux

- Seules les remorques en bon état avec timon fixe, équipées de pneus gonflables et qui peuvent être manipulées aisément sont admises.
- Elles doivent être munies de la vignette vendue par Avenches-Tourisme. Les engins sans macaron seront considérés comme abandonnés et évacués par Avenches-Tourisme.
- Le placement des remorques à bateaux se fait d'entente avec le garde-port.
- Au plus tard le 15 mars de chaque année, toutes les remorques garées vers le port ou au camping doivent être déplacées à l'endroit spécialement prévu vers la route cantonale 505.

25) Planches à voile et Kitesurf

Un endroit spécialement signalé à l'ouest du port est aménagé et réservé aux amateurs de ces sports. C'est le seul lieu prévu pour prendre le départ et garantir l'arrivée sans danger. Il n'existe pas de râtelier pour ranger les engins. Chaque sportif récupère son engin et le reprend à domicile. Leur dépôt est interdit pendant la nuit sur la plage de départ.

26) Rampe de mise à l'eau / Pompe à matière fécale

- La rampe de mise à l'eau n'est pas conçue pour les voiliers sans quille rétractable.
- Si le personnel d'Avenches-Tourisme doit collaborer à la mise à l'eau ou sortie d'un bateau, un rendez-vous doit être impérativement fixé et respecté.
- Pour les locataires du port d'Avenches l'utilisation de la rampe de mise à l'eau et la pompe à matière fécale sont gratuites.
- Pour les autres clients, une taxe d'utilisation est encaissée par le garde-port.
- Des contrats forfaitaires peuvent être conclus avec les entreprises et les chantiers navals.

27) Nettoyage et lavage des bateaux

- Le nettoyage des bateaux à la haute pression ainsi que les vidanges sur la plage, vers la rampe de mise à l'eau ou dans le lac sont strictement interdits. Aucun corps solide ou liquide ne doit être jeté dans le lac ou sur toute autre place. Ils sont à déposer à la déchetterie du camping ou déversés dans les vidoirs.
- Les travaux d'entretien hivernaux (ponçage, grattage, sablage, peinture) ne sont pas permis sur le terrain. Voir le « guide environnemental de la navigation de plaisance » édité par le service cantonal de la protection des eaux et des sols.

28) Déchets

- Tous les déchets générés au port doivent être triés et déposés exclusivement à l'endroit spécialement aménagé près de la réception du camping.
- Une taxe forfaitaire journalière ou annuelle est encaissée.
- Pour le nettoyage des poissons, un endroit spécifique est à disposition pour les pêcheurs derrière le bloc sanitaire central. Les viscères doivent être déposés dans le congélateur prévu.

29) Hivernage

Pendant la période publiée dans le bulletin annuel, les bateaux peuvent être mis à terre pour l'hivernage aux emplacements désignés par le garde-port. Dès la mise à terre des bateaux, une taxe d'hivernage est perçue.

En principe, une autogruie est prévue pour la mise à l'eau et à terre des bateaux :

- mise à l'eau → deuxième samedi de mars
- mise à terre → premier samedi de novembre.

La date exacte figure dans le bulletin annuel.

30) Circulation automobile et parking

- La circulation automobile jusqu'au port est exclusivement autorisée pour utiliser la rampe de mise à l'eau et pour charger ou décharger de la marchandise. Les véhicules doivent être munis de la vignette vendue aux locataires du port. Celle-ci leur sera envoyée simultanément avec la facture annuelle. Une deuxième vignette peut être achetée à la réception du camping.
- Le stationnement de tous les véhicules doit être effectué à l'extérieur du camping sur les places expressément mentionnées dans le plan.
- Les automobilistes doivent respecter les périodes et heures d'ouverture et de fermeture de la barrière d'entrée du camping. Celles-ci sont affichées au panneau près de la réception.
- La carte magnétique pour l'ouverture de la barrière d'entrée est personnelle et non transmissible. Elle reste propriété d'Avenches-Tourisme. Un dépôt sera perçu.

31) Recommandations diverses

- Chaque navigateur ou utilisateur du port doit avoir une tenue et un comportement décents.
- Il veille à l'ordre et à la propreté.
- Il respecte l'environnement, le voisinage et les installations.
- Il est responsable de ses animaux familiers.

32) Dispositions finales

Les dispositions du présent règlement sont applicables sans préjudice des dispositions légales et réglementaires fédérales, cantonales et communales régissant les mêmes matières. Celles concernant notamment la navigation, la pêche, la pollution des eaux, le marchepied, la police et la répression des contraventions doivent être respectées.

Toute inobservation du présent règlement est punie dans la compétence municipale. Si le contrevenant est âgé de moins de 18 ans révolus, ses parents ou personnes chargées de sa surveillance sont rendus civilement responsables.

Ce règlement entre en vigueur au 1^{er} janvier 2011 et annule toutes les éditions antérieures.

Seul le texte en français fait foi.

HAFENREGLEMENT AVENCHES

VERWALTUNG

1) Allgemeines

Das vorliegende Reglement legt die Nutzungsbedingungen des Hafens von Avenches-Plage fest, für welchen Avenches Tourismus eine vom Kanton Waadt erteilte Konzession besitzt. Diese ist bis ins Jahr 2033 in Kraft. Die einfache Tatsache, dass die Anlagen des Hafens sowie dessen Nebeneinrichtungen benutzt werden, beinhaltet die stillschweigende Akzeptierung der Bestimmungen dieses Reglements.

Unsere Anlage am Murtensee ist gemischt (Kleinbootshafen und Camping). Deshalb verpflichten sich die Hafensbenutzer, auch die Bestimmungen des Campingreglements zu respektieren, welches an den verschiedenen Anschlägen im Camping angebracht ist. Auf Anfrage ist ein Exemplar an der Rezeption und beim Hafenmeister erhältlich.

2) Anwendung des Reglements

Die Bestimmungen des vorliegenden Reglements sind im ganzen Hafenbereich sowie dem angrenzenden Badestrand anwendbar.

3) Hafenpolizei

Die Überwachung und die Polizeifunktion des Hafens sowie dessen Nebeneinrichtungen obliegen dem Hafenmeister, welcher vom Stadtrat von Avenches vereidigt ist. Die Befugnis des Hafenmeisters, was den Hafen anbetrifft, entspricht dem eines Hilfspolizisten.

4) Anbindebewilligung - Mietvertrag

a) Saisonplätze

- Wer im Hafen ein Boot anbinden oder auf einem Trockenliegeplatz abstellen möchte, muss ein schriftliches Gesuch an Avenches Tourismus stellen; ein entsprechendes Formular ist an der Rezeption des Campings und beim Hafenmeister erhältlich.

Die Angaben werden registriert und kommen auf eine Warteliste.

- Die auf dem Schiffsausweis aufgeführten Abmessungen sind massgebend für die Zuweisung eines Anlegeplatzes in der entsprechenden Kategorie.

- Boote, deren Abmessungen die Norm einer Kategorie überschreiten, werden mit einer Zuschlagstaxe behaftet. Diese entspricht im Maximum der Differenz des Preises des Platzes in der gemieteten Kategorie und der nächst Höheren.

- Boote, welche entsprechend der Abmessungen einen zu grossen Platz beanspruchen, werden in eine kleinere Kategorie umgeteilt.

- Bei Verfügbarkeit kann ein Platz zugeteilt werden entsprechend den Prioritäten gemäss Art. 5. Ein Mietvertrag wird dann von Avenches Tourismus erstellt. Mit der Unterschrift verpflichtet sich der Mieter, das dem Vertrag beiliegende Reglement zu befolgen sowie sich der üblichen Gebühren zu entledigen.

- Die Anbindebewilligung und der Mietvertrag sind persönlich und nicht übertragbar.

- Als Mieter wird eine einzige natürliche Person berücksichtigt, Eignergemeinschaften sind ausgeschlossen.

b) Besucherplätze

Um einen Anlegeplatz zu bekommen, wendet sich der Bootsführer umgehend beim Hafenmeister. Dieser stellt eine Bewilligung aus für einen Besucherplatz entsprechend der Verfügbarkeit und kassiert die tariflichen Gebühren.

5) Prioritäten

Die Prioritäten werden durch das Komitee von Avenches Tourismus bestimmt für die Zuteilung eines Jahresplatzes. Diese werden eingehalten entsprechend den nachfolgenden Kriterien:

- a) In Avenches wohnhafte Personen
- b) Mieter unseres Campings
- c) Besitzer oder Mieter einer Ferienresidenz auf dem Gebiet der Gemeinde Avenches
- d) Alle anderen Personen

Im Weiteren ist die Eintragungsreihenfolge auf unserer Warteliste bestimmend.

Der genaue Liegeplatz wird durch den Hafenmeister festgelegt.

6) Schiffsausweis – Immatrikulation der Boote

Nur Boote, welche über eine Schifffahrtsbewilligung des Kantons Waadt verfügen, erhalten einen Jahresplatz. Um dieses Dokument zu erhalten, muss der Schiffseigner ein vom Hafenmeister vorhergehend unterzeichnetes Immatrikulationsgesuch an das zuständige kantonale Amt schicken. Ist er im Besitz des Ausweises, muss er diesen an der Rezeption oder beim Hafenmeister zum Fotokopieren vorweisen.

Für Besucherplätze kann die Immatrikulation des Bootes von irgendeinem Kanton sein. Für Boote, welche im Ausland immatrikuliert sind, ist eine Bewilligung des kantonalen Schifffahrtsamt nötig.

7) Tarife

Das Komitee von Avenches Tourismus legt jährlich die anzuwendenden Gebühren für die Hafensplätze fest. Diese werden im Jahresbulletin und der Anschlagsvitrine im Hafen bekanntgegeben.

8) Verantwortlichkeit und Versicherungen

Die Besitzer sind unter jeglichen Umständen für ihre Boote verantwortlich. Diese müssen gegen Feuer, Diebstahl und andere Schäden versichert sein, welche sie erleiden oder verursachen können an den Hafeneinrichtungen, deren Nebeneinrichtungen oder an Drittpersonen.

Die Haftung von Avenches Tourismus für Schäden am Eigentum der Mieter von Bootsplätzen oder Personen werden hiermit, soweit rechtlich zulässig, wegbedungen.

9) Bootswechsel

Bei einem Bootswechsel muss der Mieter Avenches Tourismus schriftlich benachrichtigen unter Bekanntgabe der Masse des neuen Bootes (Länge, Breite und Tiefgang), um eventuell einen neuen Platz in einer anderen Kategorie vorzusehen. Ein neuer Platz kann jedoch nicht im Voraus garantiert werden.

10) Bootsverkauf

Beim Verkauf eines Bootes muss der Platz vom Mieter freigegeben werden. Alles private Vertäuungsmaterial muss entfernt werden. Der Platz geht an Avenches Tourismus zurück, welcher frei über ihn verfügt.

11) Ferienabwesenheit des Mieters während der Hochsaison

Mieter von Bootsplätzen, welche ab 1. Juni ferienhalber abwesend sind, müssen dies zwingend dem Hafenmeister melden. Diese Plätze stehen Besuchern zur Verfügung.

12) Kündigung

- a) Boote, welche während des Jahres
 - einen verwahrlosten Eindruck machen
 - nicht mehr benutzbar sind
 - keine gültige Schifffahrtsbewilligung haben
 - der Sicherheit und dem ästhetischen Aspekt des Hafens zuwiderlaufen,

werden vom Hafenmeister umgehend dem Direktionskomitee von Avenches Tourismus gemeldet. Diese Instanz könnte nach einer Mahnung und unter Einhaltung einer Wartefrist von 30 Tagen die Anbindebewilligung

zurückziehen und das Mietverhältnis aufkündigen. Sollte der Besitzer dieser Aufforderung innerhalb von 30 Tagen nicht nachkommen, kann Avenches Tourismus auf Kosten und Risiko des Eigners das Boot entfernen lassen.

b) Avenches Tourismus kann zu jeder Zeit die Anbindebewilligung zurückziehen, wenn der betreffende Mieter dieses Reglement krass oder zu wiederholten Male verletzt oder die Mietgebühren nicht pünktlich bezahlt. Das Mietverhältnis wird mit sofortiger Wirkung aufgelöst.

HAFENBETRIEB

13) Vertäuung

- Die Boote müssen in passender und solider Manier an dem zugewiesenen Platz vertäut werden. Das Anbindungsmaterial wird vom Bootsbesitzer zu seinen Lasten geliefert und darf die freie Zirkulation im Hafen, auf den Passagen und dem Hafendamm nicht beeinträchtigen.

- Es wird nur offizielles Material zugelassen, welches in entsprechenden Fachbetrieben erhältlich ist. Das Tauwerk und Schlingen, welche an Ketten, Pontons oder Vertäuungspfählen angebracht sind, müssen alle einzeln mit Dämpfern oder Federn versehen sein.

- Alle Boote müssen mit einer genügenden Anzahl von Rammschützen versehen sein, um einen effizienten Schutz für danebenliegende Boote zu gewährleisten. Pneus sowie Seile und Seilführungen zwischen den Vertäuungspfählen und den Pontons sind untersagt.

14) Festinstallationen im Hafen

- Eine besondere Sorgfalt ist vonnöten. Das Deponieren von Waren und Material auf den Ufern, dem Hafendamm und den Pontons ist nicht gestattet. Ausnahmen: gerollte oder gefaltete Planen während sich das Boot auf Ausfahrt befindet und Algen gemäss Artikel 20. Jegliche Änderung oder Zusatzeinrichtung auf den Pontons oder an den Vertäuungspfählen sind untersagt.

- Vom Mieter oder seinen Gästen verursachte Schäden jeglicher Art gehen zu deren Lasten. Das Gleiche gilt für die Arbeitsstunden sowie den Mietausfall.

- Die auf dem Hafendamm installierten individuellen Steckdosen dürfen einzig und allein von den entsprechenden Platzmietern benützt werden.

- Für die Benutzung der Steckdosen auf den Pontons muss ein Gesuch an den Hafenmeister gestellt werden, welcher die entsprechende Gebühr einziehen wird.

15) Unwetter / Gewitter / Hochwasser / Eis / Unfälle

Da der Pegelstand des Sees variiert, sind die Hafenmieter verpflichtet, die Vertäuung Ihrer Schiffe zu kontrollieren, speziell im Winter. Avenches Tourismus lehnt jede Haftung bei Schadenfällen im Zusammenhang mit oben aufgeführten Ereignissen ab.

16) Recht auf Intervention

Im Notfall und namentlich um Gefahren vorzubeugen, ist ein Vertreter von Avenches Tourismus befugt, auf Boote zu steigen und entsprechende Massnahmen zu treffen. Diesbezügliche Kosten können zu Lasten des betroffenen Besitzers gehen.

17) Von Avenches Tourismus vorgenommene Arbeiten

Avenches Tourismus behält sich das Recht vor, Boote provisorisch zu verschieben im Falle von Arbeiten wie Ausbaggern, Mähen von Wasserpflanzen oder anderen Unterhaltsarbeiten sowie bei Änderungen der zugestandenen Abgrenzungen.

18) Öffentlicher Zutritt / Eingangstor

Der Zutritt zur Hafenanlage ist nicht öffentlich. Das Tor zum Hafendamm muss dauernd geschlossen bleiben. Jeder Mieter erhält gegen ein Depot einen Schlüssel. Dieser ermöglicht auch, ab dem Zeitpunkt des Einwässerns bis zum Auswässern, den Zutritt zu den WC-Anlagen für Gäste des Restaurants.

19) Service-Ponton

Der Service-Ponton ist kein Anlegeplatz, sondern erlaubt nur das Ein- und Aussteigen von den Booten während maximal 10 Minuten.

20) Verbote

Das Angeln und das Baden sind in der Hafenzone untersagt. Die angrenzende Strand- und Badezone ist durch gelbe Bojen gekennzeichnet. In dieser ist das Befahren mit Schiffen, Surfbrettern, Wasserskis und Kitesurf verboten.

21) Höchstgeschwindigkeiten

Im Hafen ist eine Höchstgeschwindigkeit von 5 km/h gestattet. Diese erhöht sich auf maximal 10 km/h in der Uferzone bis 150 m.

22) Algen

Die störenden Algen dürfen vom Mieter entfernt und auf dem Ufer, dem Hafendamm oder den Pontons deponiert werden, von wo sie täglich vom Hafenmeister weggeführt werden. Die dazu benötigten Rechen werden zur Verfügung gestellt.

23) Boote auf Trockenliegeplätzen

Die Maximalausmasse der Boote auf den Trockenliegeplätzen sind folgende:

- Länge : 4.50 m
- Breite : 1.70 m
- Gewicht : 200 kg

Diese Normen dürfen einzig von Katamaranen überschritten werden und sind mit einer höheren Taxe belegt. Alle Boote, welche sich auf Trockenliegeplätzen befinden, dürfen nicht im Hafen festgemacht werden. Nach einer Ausfahrt sind diese sofort an dem dafür vorgesehenen Standort zu deponieren. Während der Ausfahrt hat sich der Einwasserungskarren ausschliesslich auf dem gemieteten Platz zu befinden.

24) Bootsanhänger

- Es sind einzig Anhänger in gutem Zustand, welche mit einem festen Deichsel und aufblasbaren Pneus versehen sind, zugelassen.
- Sie müssen eine von Avenches Tourismus ausgestellte Vignette aufweisen. Solche, die über keinen Kleber verfügen, werden als verlassen angesehen und von Avenches Tourismus entfernt.
- Das Platzieren der Bootsanhänger wird in Absprache mit dem Hafenmeister vollzogen.
- Spätestens am 15. März jedes Jahres müssen die Bootsanhänger, welche auf dem Hafen- und Campinggelände abgestellt sind, auf den dazu bestimmten Standort an der Kantonsstrasse 505 verschoben werden.

25) Surfbretter und Kitesurf

Eine speziell gekennzeichnete Stelle westlich des Hafens steht ausschliesslich den Anhängern dieser Sportarten zur Verfügung. Dies ist der einzige Ort, der ein sicheres Weg- und Zurückfahren garantiert. Es ist kein Ständer zur Aufbewahrung dieser Geräte vorgesehen; jeder Sportler nimmt diese nach Gebrauch mit sich nach Hause. Das Liegenlassen derselben am Ausfahrplatz über Nacht ist nicht gestattet.

26) Einwässerungsrampe / Fäkalienpumpe

- Die Rampe erlaubt keine Einwässerung von Segelbooten ohne einholbaren Kiel.
- Wenn Personal von Avenches Tourismus für das Ein- und Auswassern vonnöten ist, muss zwingend ein Termin vereinbart und eingehalten werden.

- Für Mieter des Hafens von Avenches ist das Benutzen der Rampe und der Fäkalienpumpe kostenlos.
- Bei anderen Benutzern wird durch den Hafenmeister eine Gebühr eingezogen.
- Es können Pauschalverträge mit Unternehmern und Werften abgeschlossen werden.

27) Bootsreinigung

- Das Reinigen der Boote mit Hochdruckreinigern, Ölwechsel an Motoren am Strand, auf dem Hafendamm, auf der Einwässerungsrampe oder auf dem See ist strengstens verboten. Feste Gegenstände und Flüssigkeiten dürfen weder im See noch an anderen Plätzen entsorgt werden. Diese sind auf dem Abfallsammelplatz des Campings zu deponieren oder müssen in Behälter entleert werden.
- Unterhaltsarbeiten während des Winters (Schleifen, Abkratzen, Sandstrahlen, Malen) sind auf dem Gelände nicht gestattet. Siehe <Leitfaden betreffend Umwelt für Vergnügungsboote>, zu beziehen beim kantonalen Amt zum Schutze von Gewässern und Boden.

28) Abfälle

- Alle im Hafengelände anfallenden Abfälle müssen getrennt und ausschliesslich in der speziell dafür geschaffenen Entsorgungsstelle neben der Rezeption des Campings entsorgt werden.
- Eine Tages- oder Jahrespauschale wird erhoben.
- Zur Fischereinigung steht den Fischern ein zweckdienlicher Ort hinter dem zentralen Sanitärblock zur Verfügung. Die Fischabfälle sind im dazu vorgesehenen Kühlschrank zu deponieren.

29) Überwinterung

Während der im Jahresbulletin publizierten Periode können die Boote an einem vom Hafenmeister bezeichneten Standort abgestellt werden.

Ab der Auswässerung wird eine Überwinterungsgebühr erhoben.

Für die Ein- und Auswässerung ist, wenn immer möglich, ein Autokran vorgesehen.

- Einwässerung → zweiter Samstag im März.
- Auswässerung → erster Samstag im November.

Das genaue Datum ist dem Jahresbulletin zu entnehmen.

30) Autoverkehr und Parkieren

- Der Autoverkehr bis zum Hafen ist ausschliesslich erlaubt für die Benützung der Einwässerungsrampe sowie das Beladen und Entladen von Waren. Die Fahrzeuge müssen mit einer gültigen Vignette, welche an die Hafemieter verkauft wird, versehen sein. Diese wird gleichzeitig mit der Jahresrechnung zugestellt. Eine zweite Vignette kann an der Rezeption des Campings bezogen werden.
- Das Abstellen der Fahrzeuge erfolgt ausschliesslich ausserhalb der Campingzone auf den dafür im Plan vorgesehenen Plätzen.
- Die Automobilisten müssen sich an die Zeiträume und die Öffnungs- und Schliesszeiten der Barriere am Campingeingang halten. Diese sind auf einer Tafel in der Nähe des Empfangs angeschlagen.
- Der Magnetschlüssel zum Öffnen der Barriere ist persönlich und nicht übertragbar und bleibt Eigentum von Avenches Tourismus. Es wird ein Pfand erhoben.

31) Verschiedene Empfehlungen

- Jeder Bootsfahrer oder Hafenbenutzer verhält sich auf anständige Weise.

- Er ist um Ordnung und Sauberkeit bemüht.
- Er respektiert die Umwelt, die Nachbarschaft und die Anlagen.
- Er ist für seine Haustiere verantwortlich.

32) Schlussbestimmungen

Die Verordnungen dieses Reglements sind anwendbar ohne Beeinträchtigung der rechtlichen und reglementarischen Verordnungen der Eidgenossenschaft, des Kantons und der Gemeinde betreffend dieselbe Materie. Diejenigen betreffend Schifffahrt, Fischerei, Gewässerverschmutzung, Uferbegehungsrecht, Polizei und Bussenerteilung sind zu befolgen.

Wer den Bestimmungen dieses Reglements zuwiderhandelt, wird durch die Gemeindebehörde bestraft. Wenn der Zuwiderhandelnde weniger als 18 Jahre alt ist, werden die Eltern oder die Aufsichtspersonen zivilrechtlich haftbar gemacht.

Dieses Reglement tritt auf den 1. Januar 2011 in Kraft und ersetzt alle vorgängigen Ausgaben.

Nur der französische Originaltext hat Gültigkeit.